



OWNER'S MANUAL

Owner's Manual

This Bell helmet complies with the U.S. Consumer Products Safety Commission (CPSC) Safety Standard for Bicycle Helmets. All safety equipment has limits. Read this helmet manual carefully and follow instructions completely.

Limited Impact Protection

Helmets cannot always protect against injury. Even a very low speed accident can result in serious injury or death. Any helmet subjected to a severe impact should be destroyed and discarded, even though damage may not be outwardly visible.

Helmets Can't Protect What They Don't Cover

A helmet protects only what it covers. It does not protect the neck or any areas of the head that it does not cover. It cannot guard against spinal or other bodily injuries that may result from an accident. Since this helmet is made of polystyrene foam, there is a chance it may be penetrated by sharp objects.

You Should Always

- Wear your helmet low in the front to protect the forehead
- Fasten your buckle and tighten your chin strap
- Check your adjustments every time you wear your helmet
- Inspect your helmet regularly for signs of wear or damage
- Wear a helmet when you ride
- Wear a helmet designed for your activity
- Ride responsibly

You Should Never

- Wear a helmet that's been in an accident, even if no damage is visible
- Wear someone else's helmet
- Wear your helmet with the buckle unfastened
- Wear anything under your helmet
- Wear this helmet while operating a motor vehicle
- Make any attachments other than those recommended in this manual
- Take unnecessary risks just because you're wearing a helmet

Wear Bike Helmets on Bicycles – Not on Playgrounds

Children should always wear helmets while riding their bikes. But when a child gets off the bike, the helmet must be removed. There is a hidden hazard of strangulation if a child wears a helmet while playing on playground equipment.

Parents

A helmet is NOT a toy. DO NOT allow your children to play with it. They can accidentally damage it or hurt themselves.

Fitting the Helmet to Your Head

In order for your Bell helmet to work correctly, it must fit and be worn correctly. Follow these five simple steps to learn how to properly fit and wear your helmet. You will need a mirror.

STEP 1: Wear Your Helmet in Its Proper Position

Always wear the helmet low in the front to protect the forehead (Figure 1a). Never wear the helmet tipped back to expose your forehead (Figure 1b).

IMPORTANT: All fitting adjustments *MUST* be made with the helmet in the proper position. Failure to do so will result in a poor fit. This will allow the helmet to move out of position or come off in an accident.

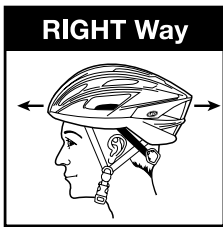


Figure 1a

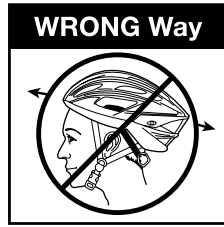


Figure 1b

STEP 2: Adjust the Straps

To adjust the position of the straps:

1. Open the Cam-Lock adjusters (Figure 2). Put the helmet on and slide the straps through the adjusters until they are located in the correct position as indicated in Figure 3.
2. Make sure there is no slack in any of the straps when the adjusters are positioned correctly.
3. Close and lock the Cam-Lock adjusters.

The front and rear straps should join at a point slightly below and in front of (but not covering) the ears (Figure 3).

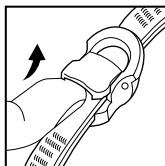


Figure 2

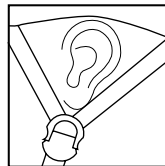


Figure 3

STEP 3: Adjust the Chin Strap

Always wear the helmet with the chin strap buckle fastened and the strap pulled tight. Figures 4 and 5 show how to fasten and release the buckle. Make sure the strap is well back against the throat, NOT on the point of the chin. Straps worn on the point of the chin increase the chance of the helmet coming off in an accident. Figure 6 shows the proper position of the chin strap.

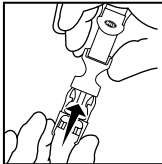


Figure 4

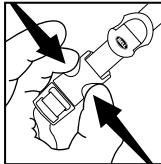


Figure 5

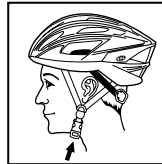


Figure 6

WARNING! Make sure the loose end of the strap passes through the rubber “0” ring (Figure 7). If it does not, the strap may slide loose and the helmet can come off accidentally.

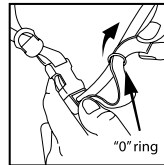


Figure 7

STEP 4: Getting the Correct Fit

The helmet fits correctly when it is held firmly but comfortably in place by the interior fit pads and the fit system. Identify your helmet's fit system by matching it to one of the illustrations below and follow the accompanying adjustment instructions.

A. Conventional Fit Pads (Li'l Bell Shell and Boomerang)

Follow steps 1-3 above. Pads are held in place by hook-and-loop style fasteners. Try any combination of the different thicknesses provided until the helmet fits firmly and comfortably.

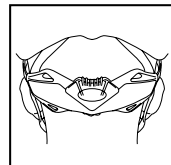


Figure 8

B. ErgoDial Fit System

Follow steps 1-3 above. Next, press the button on top of the ErgoDial (Figure 8) with your fingers and turn dial with your thumb—clockwise to tighten, counterclockwise to loosen (Figure 9)—to a comfortable fit. The fit system should be snug, but not uncomfortably tight.



Figure 9

C. Geared Positioning System (GPS) Fit System

Follow steps 1-3 above. Next, find the GPS gear located at the back of your head at your occipital lobe (Figure 10). With your thumb, press the GPS dial upward and turn clockwise to tighten the fit. To loosen the fit, simply press the GPS dial upward with your thumb and turn counterclockwise (Figure 11). The fit system should be snug, but not uncomfortably tight.

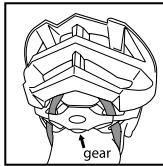


Figure 10

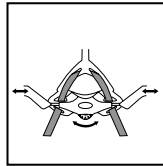


Figure 11

STEP 5: Checking the Fit and Adjustments

Before using the helmet, make sure it fits correctly, the straps are correctly adjusted, and the chin strap is tight enough. Put the helmet on in the correct position. Fasten the chin strap and pull it tight. Stand in front of the mirror.

- A. Check the fit. Grab the helmet with both hands and twist it to the left and to the right. If the helmet fits correctly, the skin on the forehead will move as the helmet moves. If it does not, the helmet is too loose. Return to Step 4.
- B. Check the straps. Grab the helmet with both hands and try to remove it by rolling the helmet forward and backward as far as you can. Make a serious effort. **THIS IS IMPORTANT.** If you can roll it off the head completely in either direction, by rolling it forward so far that it blocks your vision, or backward far enough to expose the forehead, it doesn't fit correctly. Repeat Steps 2 and 3 until helmet movement is minimal.

WARNING! If you cannot adjust the helmet to fit properly according to Step 5, DO NOT USE THIS HELMET. Replace it with a different size or model.

Take a Test Ride

Once you are satisfied that the helmet fits correctly and that all straps are properly adjusted and tightened, take a short test ride. Pay attention to overall

comfort and helmet stability while riding. Make any minor adjustments to the fit pads and straps to improve comfort or stability.

WARNING! If you cannot adjust the helmet so that it fits correctly according to these instructions or so that it is comfortable and stable while riding, DO NOT USE IT. Return it to your dealer or call 1-800-456-BELL for assistance.

Helmets With Visors

Some helmets come with removable snap-on visors. To remove visor, follow these steps:

1. Pull the ends of the visor loose from the helmet and then lift away from the helmet.

CAUTION: DO NOT try to remove the visor by pulling forward on the center. This will damage the helmet and the visor.

2. To replace the visor, center it on the helmet and then snap the pins (A) on the visor into the holes (B) in the helmet, Figure 12

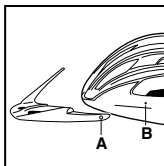


Figure 12

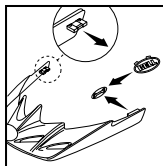


Figure 13

For helmets equipped with a Blade™ visor attachment, the receptor holes left behind by the removed visor may be covered by the small Bell ellipse plugs that are supplied. Simply snap the Bell ellipse plugs into the receptor holes in the helmet for a clean, streamlined look, Figure 13.

Caring for Your Helmet

Cleaning Helmets are made of materials that can be damaged by many commonly available cleaners. Petroleum based solvents or cleaners are especially dangerous. They can damage a helmet so that its protective capabilities are significantly reduced. Many



times this damage is not visible. For best results, clean the helmet using a soft cloth or sponge, warm water and mild soap.

Storage After each use allow the helmet to air dry and then store in a cool, dry place. Excessive heat can damage the helmet. Indirect sunlight, dark gear bags and automobile trunks can get hot enough to cause heat damage. Damaged helmets will appear to have uneven or bubbly surfaces.

WARNING! DO NOT use heat-damaged helmets.

Replacement Parts

Call Bell's Consumer Service department at 1-800-456-BELL concerning replacement parts or for answers to any questions you may have concerning Bell products.

Safety Tips

- Enjoy bicycling. Ride safely. You are responsible for your own safety.
- Always wear your helmet, even on a short ride. Many accidents happen close to home.
- Watch carefully for drivers turning in front of you. Drivers often report that they never saw the bicycle or the rider.
- Wear brightly colored clothing.
- Obey all traffic laws.
- Don't ride at night without proper lighting and reflectors. Watch for parked cars. Doors often open without warning.
- Pretend you're invisible. Don't assume that automobile drivers can see you.

Crash Replacement Policy

Bell is interested in your safety and in advancing the state-of-the-art in head protection. If your helmet is involved in an accident you may obtain a replacement from Bell by doing the following:

For U.S. Customers:

1. Send the following:
 - a. The damaged helmet (prepaid);
 - b. A copy of your dated cash register receipt;
 - c. A letter describing your accident in as much detail as possible; and
 - d. A check for \$35.00 for Fusion In-Mold helmets or a check for \$20.00 for non-Fusion helmets

2. Send to:
Bell Sports, Inc.
Consumer Service
1924 County Road, 3000 North
Rantoul, Illinois 61866-9512

For Canadian Customers:

1. Call Outdoor Gear Canada (1-514-332-1320) to find out what the replacement cost is for your helmet. This low cost replacement fee varies by model.
2. Send the following:
 - a. The damaged helmet (prepaid);
 - b. A copy of your dated cash register receipt;
 - c. A letter describing your accident in as much detail as possible; and
 - d. A check in the amount quoted by Canadian Customer Service
3. Send to:
Outdoor Gear Canada
2708 Diab
St. Laurent, Quebec
H4S 1E8 CANADA

The crash replacement program is available to U.S. and Canadian customers only. Customers outside the U.S. and Canada should call **1-800-456-BELL** for information on the crash replacement program applicable to them. If you have any questions about this policy call Bell at **1-800-456-BELL**. Remember: **NEVER** wear a helmet that's been involved in an accident.

Limited Warranty

Any BELL helmet determined by BELL to be defective in materials or workmanship within one (1) year from the date of original retail purchase will be repaired or replaced, at Bell's option, free of charge when received at the factory, freight prepaid, together with proof of purchase.

This warranty is expressly in lieu of all other warranties. Any implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose are limited to the same duration as this express warranty.

BELL shall not be liable for any incidental or consequential damages. Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties, incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

This warranty does not cover anything resulting from misuse, abuse, neglect,



alteration, failure to perform maintenance as instructed, or unauthorized repair or service.

This warranty does not cover any representation or warranty made by dealers beyond the provisions of this warranty.

You must establish proof of purchase to obtain warranty service or replacement.

This warranty gives you specific legal rights, and you also have other rights, which vary, from state to state.

If you have any questions about your BELL product, please call us toll free at:
1-800-456-BELL.

Bell, ErgoDial Fit System, Geared Positioning System, GPS, Cam-Lock, PinchGuard and the Bell ellipse logo are all trademarks of Bell Sports, Inc.

Manuel De L'utilisateur

Ce casque Bell est conforme aux normes de sécurité définies pour les casques de bicyclette par la Commission américaine régissant la sécurité des produits de consommation (U.S. Consumer Products Safety Commission, CPSC). Tout équipement de sécurité a ses limites. Lisez le présent manuel attentivement et suivez entièrement les instructions qu'il contient.

Protection Limitée Contre Les Chocs

Les casques ne sont pas toujours en mesure de protéger ceux qui les portent des chocs ou des blessures. Même un accident survenant à faible vitesse peut entraîner des blessures sérieuses ou la mort. Tout casque ayant subi un choc sérieux doit être détruit ou mis au rebut, même si le dommage qu'il a subi n'est pas visible de l'extérieur.

Le Casque Ne Peut Protéger Que Ce Qu'il Recouvre

Un casque ne protège que ce qu'il recouvre. Il ne protège pas le cou ou les parties de la tête qui ne sont pas couvertes. Le casque ne peut protéger contre les traumatismes de la colonne vertébrale ou autres blessures corporelles pouvant résulter d'un accident. Ce casque étant fabriqué en mousse de polystyrène, il y a de grandes chances qu'il puisse être percé par des objets pointus.

Vous Devez TOUJOURS:

- Porter votre casque en l'inclinant légèrement vers l'avant de manière à ce qu'il protège le front
- Serrer la mentonnière et serrer la sangle placée sous le menton
- Vérifier le réglage des sangles chaque fois que vous portez le casque
- Inspecter régulièrement votre casque pour détecter tout signe d'usure ou tout dommage subi
- Porter un casque chaque fois que vous roulez à bicyclette
- Porter un casque conçu pour l'activité que vous exercez
- Rouler avec prudence

Vous Ne Devez JAMAIS :

- Porter un casque qui a été impliqué dans un accident, même si aucun dommage n'est visible
- Porter le casque de quelqu'un d'autre
- Porter votre casque lorsque la fixation de la mentonnière n'est pas bouclée
- Porter quoi que ce soit en dessous de votre casque
- Porter ce casque lors de l'utilisation d'un véhicule motorisé quelconque

- Attacher quoi que ce soit à votre casque, sauf ce qui est recommandé dans le présent manuel
- Prendre des risques inutiles sous prétexte que vous portez un casque

Portez les casques de bicyclette lorsque vous roulez à vélo – jamais sur une aire de jeux

Les enfants doivent toujours porter leur casque lorsqu'ils roulent à bicyclette. Mais lorsqu'un enfant descend de bicyclette, il doit enlever son casque. Un danger caché de strangulation existe lorsqu'un enfant porte un casque tout en jouant sur des équipements tels que ceux que l'on trouve sur les aires de jeux.

Parents:
Un casque N'EST PAS UN JOUET. NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS JOUER AVEC LEUR CASQUE. Ils sont susceptibles de l'endommager ou de se blesser eux-mêmes.

Adaptez Le Casque À La Morphologie De Votre Crâne

Pour que votre casque Bell puisse vous protéger, il doit être bien adapté à votre crâne, et être porté de la manière prescrite. Observez les cinq points suivants pour adapter et porter votre casque comme il convient. Vous aurez besoin d'un miroir.

POINT 1: Portez Votre Casque Dans Sa Position Correcte

Portez toujours le casque en l'inclinant légèrement vers l'avant de manière à ce qu'il protège le front (Figure 1a). Ne portez jamais le casque relevé, découvrant le front (Figure 1b).

IMPORTANT : tous les réglages doivent être faits lorsque le casque est dans sa position correcte sur la tête. Faute de quoi, le casque ne s'adaptera pas bien. Ceci permettrait au casque de glisser et de s'écarter de sa position, ou même de se détacher en cas d'accident.

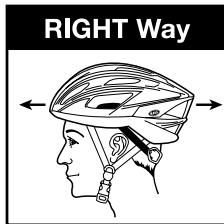


Figure 1a

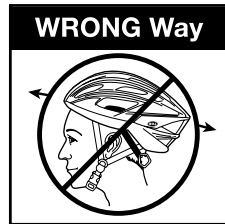


Figure 1b

POINT 2: Ajustez Les Sangles

Pour régler la position des sangles :

1. Ouvrir les dispositifs de réglage Cam-Lock (Figure 2). Mettre le casque et faire passer les sangles par les dispositifs de réglage jusqu'à ce qu'elles soient dans la position correcte indiquée à la Figure 3 ci-dessus.
2. S'assurer qu'il n'y a de mou dans aucune des sangles lorsque les dispositifs de réglage sont placés correctement.
3. Refermer, puis verrouiller les dispositifs de réglage Cam-Lock.

Les sangles avant et arrière devraient se rejoindre à un point situé légèrement en dessous des oreilles (mais sans les recouvrir) (Figure 3).

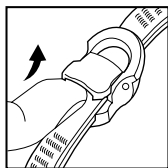


Figure 2

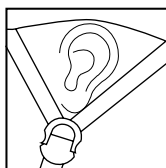


Figure 3

POINT 3 : Ajustez La Mentonnière

Portez toujours le casque avec l'attache de mentonnière verrouillée et la sangle bien serrée. Les figures 4 et 5 indiquent comment fermer et ouvrir l'attache.

S'assurer que la sangle est bien placée en arrière, au contact du cou, ET NON

SUR LA POINTE DU MENTON. Une sangle passant sous le menton augmente

les chances de perdre le casque en cas d'accident. La figure 6 montre la position correcte de la mentonnière.

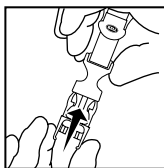


Figure 4

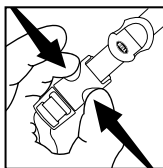


Figure 5

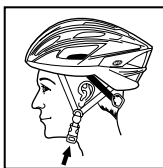


Figure 6

MISE EN GARDE! Assurez-vous que l'extrémité libre de la sangle est bien passée dans l'anneau de caoutchouc. Si ce n'est pas le cas, la sangle peut glisser et se détacher, et le casque peut se détacher accidentellement (Figure 7).

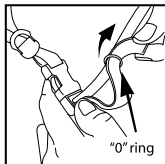


Figure 7

POINT 4 : Adapter Le Casque À La Forme De Votre Crâne

Le casque est bien adapté lorsqu'il est maintenu en place, fermement mais confortablement, par les coussinets posés à l'intérieur du casque et les attaches du casque. Parmi les illustrations ci-dessous, trouvez le système de fixation de votre casque et suivez les instructions de réglage appropriées.

A. Coussinets de mousse (Little Bell Shell et Boomerang)

Suivez les instructions des points 1 à 3, ci-dessus. Les coussinets sont maintenus en place par des fixations rubans contact. Essayez plusieurs combinaisons d'épaisseur jusqu'à ce que le casque soit bien adapté, et qu'il s'ajuste à votre crâne de manière stable et confortable.

B. Système d'adaptation ErgoDial

Suivez les étapes 1-3 ci-dessus. Appuyez, ensuite, sur le bouton sur la partie supérieure de ErgoDial (Figure 8) avec vos doigts et tournez le cadran avec le pouce dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer ou dans le sens contraire pour le desserrer (Figure 9)- jusqu'à ce que ce soit confortable. Le système d'adaptation doit être assez serré sans être pour autant inconfortable.

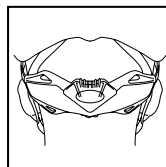


Figure 8



Figure 9

C. Système d'adaptation Geared Positioning System (GPS)

Suivez les instructions des points 1 à 3, ci-dessus. Ensuite, cherchez le dispositif de réglage GPS se trouvant derrière la tête, près du lobe occipital (Figure 10). Avec le pouce, poussez le disque GPS vers le haut et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour rapprocher le casque du crâne. Pour desserrer, poussez simplement le disque GPS vers le haut et tournez-le dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre (Figure 11). Le système de fixation doit permettre d'adapter le casque, mais ne doit pas serrer de manière inconfortable.

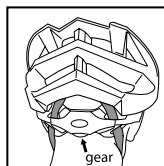


Figure 10

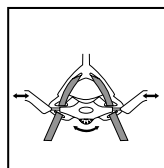


Figure 11

POINT 5 : Assurez-Vous Que Le Casque Est Bien Adapté Et Régulé

Avant de vous servir du casque, assurez-vous qu'il est bien adapté, que les sangles sont bien ajustées, et que la mentonnière est convenablement serrée. Mettez le casque en respectant la position correcte. Bouclez la mentonnière et tirez dessus pour la serrer. Tenez-vous face à un miroir.

- A. Vérifiez l'ajustement. Saisissez le casque à deux mains et essayez de le faire pivoter sur le crâne, de droite et de gauche. Si le casque est bien adapté, la peau du front «tire» dans le sens du mouvement. Si ce n'est pas le cas, le casque n'est pas assez serré. Repassez au point 4.
- B. Vérifiez les sangles. Saisissez le casque à deux mains et essayez de l'enlever en le faisant «rouler» vers l'avant et l'arrière, aussi loin que possible. Faites un réel effort. CECI EST IMPORTANT. Si vous parvenez à faire rouler le casque et l'ôter complètement du crâne dans une direction ou dans l'autre, en le faisant glisser vers l'avant de sorte qu'il bloque votre vision, ou vers l'arrière de sorte que votre front soit découvert, le casque n'est pas ajusté correctement. Repassez aux points 2 et 3 jusqu'à ce que le déplacement du casque soit minime.

MISE EN GARDE! Si vous ne parvenez pas à ajuster ce casque correctement en suivant les instructions du point 5, NE VOUS SERVEZ PAS DE CE CASQUE. Remplacez-le par un casque d'une taille ou d'un modèle différents.

Faites Un Tour D'essai À Vélo

Une fois les réglages effectués, les sangles réglées et serrées, et le casque bien adapté à votre crâne, faites un bref essai à vélo. Évaluez le confort et la stabilité du casque lorsque vous roulez à bicyclette. Faites alors les réglages fins des coussinets et des sangles pour améliorer confort et stabilité.

MISE EN GARDE! Si vous ne parvenez pas à ajuster ce casque correctement conformément aux présentes instructions pour qu'il s'adapte confortablement à votre crâne et qu'il garde sa position correcte lorsque vous roulez à bicyclette, NE VOUS SERVEZ PAS DE CE CASQUE. Rendez-le à votre détaillant ou appelez 1-800-456-BELL pour assistance.

Casques Munis D'une Visière

Certains casques sont munis de visières attachées par des tenons. Pour retirer la visière, observez les points suivants :

1. Saisissez les deux extrémités de la visière en l'éloignant du casque, puis tirez vers l'extérieur.

ATTENTION: NE PAS ESSAYER D'ENLEVER LA VISIÈRE EN LA TIRANT PAR SON MILIEU. Ceci risque d'endommager à la fois la visière et le casque.

2. Pour remettre la visière en place, positionnez-la sur le casque et poussez sur les tenons (A) dans les trous correspondants sur le casque (B), voir figure 12.

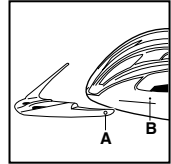


Figure 12

Dans le cas des casques munis d'une visière de type Blade, il se peut que les trous recevant les tenons soient recouverts par les petits bouchons Bell de forme elliptique fournis. Pour le port du casque sans visière, enfichez simplement les bouchons de forme elliptique dans les réceptacles du casque pour donner au casque un aspect lisse et profilé (voir figure 13).

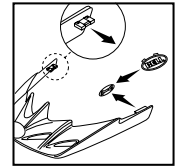


Figure 13

Nettoyage

Les casques sont faits de matériaux susceptibles d'être endommagés par les produits de nettoyage disponibles dans le commerce. Les solvants à base de pétrole sont particulièrement dangereux. Ils sont susceptibles d'endommager le casque de telle sorte que la protection qu'il offre soit réduite de manière significative. Fréquemment, de tels dommages restent invisibles. Pour obtenir les meilleurs résultats, nettoyez le casque à l'aide d'un tissu doux ou d'une éponge, d'eau chaude et de savon doux.

Rangement

Après chaque usage, laissez sécher le casque à l'air, puis rangez-le dans un endroit frais et sec. Une chaleur excessive peut endommager le casque. Exposé à la lumière directe, rangé dans un sac de sport de couleur foncée ou dans le coffre d'une automobile, le casque peut subir des dommages dus à la chaleur. La surface de casques endommagés de cette manière est inégale ou présente des renflements.

**MISE EN GARDE! NE PAS UTILISER LE
CASQUE S'IL A ÉTÉ ENDOMMAGÉ PAR
LA CHALEUR.**

Appelez le département d'assistance à la clientèle de Bell (Consumer Services) au numéro 1-800-456-BELL pour obtenir des pièces rechange ou pour toute question que vous pourriez avoir au sujet des produits Bell.

vélo. Vous êtes responsable de votre propre sécurité.

- Portez toujours votre casque, même si c'est pour un court trajet. Un grand nombre d'accidents se produisent tout près du domicile.
- Prenez garde aux automobilistes tournant à gauche juste devant vous. Les conducteurs déclarent souvent qu'ils n'ont vu ni la bicyclette, ni le cycliste.
- Portez des vêtements aux couleurs vives.
- Respectez tous les articles du code de la route.
- Ne roulez pas de nuit sans être équipé des lumières et des réflecteurs nécessaires. Faites attention aux voitures garées. Les portières s'ouvrent souvent sans avertissement.
- Partez du principe que vous êtes invisible. Ne supposez jamais que les conducteurs vous ont vu.

Donnez votre casque à Bell et laissez progresser dans vos recherches concernant la protection crânienne. Si votre casque a été impliqué dans un accident, vous pouvez obtenir un casque de rechange auprès de Bell en procédant comme suit :

Pour les clients résidant au Canada :

1. Appelez le numéro d'assistance à la clientèle de Outdoor Gear Canada (1-514-332-1320) pour connaître le prix du remplacement de votre casque. Ce remplacement à bas prix varie en fonction du modèle.
2. Envoyez à Bell ce qui suit :
 - a. le casque endommagé (en port payé) ;
 - b. une copie de votre ticket de caisse, portant la date de votre achat ;
 - c. une lettre décrivant les circonstances de l'accident, avec autant de détails que possible ; et enfin
 - d. un chèque du montant indiqué par le service d'assistance à la clientèle canadien.
3. Envoyez ces articles à l'adresse :



**Outdoor Gear Canada
2708 Diab
St. Laurent, Quebec
H4S 1E8 CANADA**

Pour les clients résidant aux États-Unis :

1. Envoyez à Bell ce qui suit :
 - a. le casque endommagé (en port payé) ;
 - b. une copie de votre ticket de caisse, portant la date de votre achat;
 - c. une lettre décrivant les circonstances de l'accident, avec autant de détails que possible ; et enfin
 - d. un chèque d'un montant de 35 dollars pour les casques fabriqués par fusion, ou un chèque de 20 dollars pour un casque de fabrication classique

2. Envoyez ces articles à l'adresse :

**Bell Sports, Inc.
Consumer Service
1924 County Road, 3000 North
Rantoul, Illinois 61866-9512
USA**

Le programme de remplacement des casques endommagés par un accident n'est disponible qu'aux clients des États-Unis et du Canada. Les clients se trouvant en dehors des États-Unis et du Canada doivent appeler **1-800-456-BELL** pour recevoir les informations sur le programme de remplacement en cas d'accident qui s'applique à leur cas. Si vous avez des questions à poser en ce qui concerne ce programme, veuillez contacter Bell au numéro **1-800-456-BELL**.
Souvenez-vous: **NE PORTEZ JAMAIS UN CASQUE QUI A ÉTÉ IMPLIQUÉ DANS UN ACCIDENT.**

Tout casque de la marque BELL que BELL estime satisfaisant quant au processus ou à la main d'œuvre sous un délai d'un (1) an à compter de l'achat original sera remplacé, ou son prix sera remboursé, au choix de Bell, sans aucun frais si le casque est envoyé à l'usine en port payé et accompagné de la preuve d'achat.

La présente garantie tient est faite à l'exclusion de toute autre garantie. Toute garantie implicite d'adaptation à la vente ou d'adaptation à un usage particulier est limitée dans le temps de la même manière que la présente garantie expresse.

BELL ne saurait être tenu responsable des dommages induits ou consécutifs.

Certains états n'admettant pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites, ainsi que des dommages induits ou consécutifs, cette garantie peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie ne couvre en aucune manière les conséquences d'une utilisation fautive ou abusive, d'actes de négligence, d'altérations ou de modifications apportées au produit, de manquement aux prescriptions quant à l'entretien du produit, ainsi que de réparations ou entretiens non autorisés.

La présente garantie ne couvre en aucune manière toute déclaration faite par les détaillants en dehors des termes de cette garantie.

Pour obtenir une réparation ou remplacement aux termes de cette garantie, vous devez soumettre une preuve d'achat.

La présente garantie vous confère des droits spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui varient d'état en état.

Si vous avez des questions à poser au sujet de votre produit BELL, veuillez nous appeler sans gratuitement au numéro :

1-800-456-BELL.

Bell helmets are protected by one or more of the following patents and may also be protected by other US and foreign patents and patent pendings; 675,843; 5,659,900; 5,887,288; 6,401,261; 5,469,583; 5,729,877; 6,449,776; 6,009,561; 6,009,562; 5,351,341; 5,481,762; 5,477,563; 5,119,516; 5,099,523; 5,269,025.



Bell Sports USA

1924 County Road, 3000 North
Rantoul, IL 61866-9512
1-800-456-2355

Outdoor Gear Canada

2708 Diab
St. Laurent, Quebec
H4S 1E8, Canada
1-514-332-1320

www.bellbikehelmets.com

5000271400 09NOV04